



**ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ  
ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ**

**Βρυξέλλες, 25 Ιουνίου 2001  
(OR. en)**

**10116/01**

**LIMITE**

**OJ/CONS 40  
TRANS 98  
ECO 181**

**ΠΡΟΣΩΡΙΝΗ ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΔΙΑΤΑΞΗ**

---

Σύνοδος : 2364η του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης  
(Μεταφορές/Τηλεπικοινωνίες)  
Λουξεμβούργο, 27-28 Ιουνίου 2001, ώρα 10:00

---

1. Έγκριση της ημερήσιας διάταξης
2. Έγκριση του καταλόγου των σημείων «Α»  
έγγρ. 10225/01 PTS A 42

**ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ**

3. Πρόταση οδηγίας για την καθολική υπηρεσία και τα δικαιώματα των χρηστών όσον αφορά δίκτυα και υπηρεσίες ηλεκτρονικών επικοινωνιών  
(Νομική βάση : Άρθρο 95 της Συνθήκης)
  - Κοινή θέση (\*)
    - έγγρ. 10963/00 ECO 244 CODEC 618 (x)
    - 10171/01 ECO 186 CODEC 632
    - 10172/01 ECO 187 CODEC 633
    - 9693/01 JUR 191 ECO 172 CODEC 541
    - + ADD 1
4. Πρόταση οδηγίας σχετικά με την επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και την προστασία της ιδιωτικής ζωής στον τομέα των ηλεκτρονικών επικοινωνιών
  - Κοινός προσανατολισμός
    - έγγρ. 10961/00 ECO 242 CODEC 616 (x)
    - 10173/01 ECO 188 CODEC 634
    - 10146/01 JUR 211 ECO 182 CODEC 625
    - 10200/01 ECO 191 CODEC 639
    - + COR 1 (fr)

5. Πρόταση απόφασης σχετικά με κανονιστικό πλαίσιο για την πολιτική ραδιοφάσματος στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα
- Κοινός προσανατολισμός  
έγγρ. 11117/00 ECO 249 TRANS 124 CODEC 633 (x)  
+ COR 1 (nl,en,da,es) (x)  
10175/1/01 ECO 190 TRANS 99 CODEC 636 REV 1
6. Πρόταση κανονισμού για την υλοποίηση του τομέα ανωτάτου επιπέδου «eu» στο Διαδίκτυο
- Κοινός προσανατολισμός  
έγγρ. 14814/00 ECO 397 CODEC 1063 (x)  
10174/01 ECO 189 CODEC 635
7. Πρόταση οδηγίας για την τροποποίηση της οδηγίας 97/67/EK με στόχο το περαιτέρω άνοιγμα των κοινοτικών ταχυδρομικών υπηρεσιών στον ανταγωνισμό
- Ενημέρωση από την Προεδρία  
έγγρ. 10544/00 ECO 219 CODEC 572 (x)  
9303/01 ECO 144 CODEC 483
8. Ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με την εισαγωγή κινητών επικοινωνιών τρίτης γενιάς στην Ευρωπαϊκή Ένωση
- Ενημέρωση από την Επιτροπή  
έγγρ. 7358/01 ECO 82
9. Ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με την ασφάλεια των δικτύων και των ηλεκτρονικών επικοινωνιών - ευρωπαϊκή πρόταση προσέγγισης
- Παρουσίαση από την Επιτροπή  
έγγρ. 9799/01 ECO 178 CAB 19 JAI 55 PESC 224  
9727/01 ECO 175 CAB 18 JAI 54 PESC 218

## ΝΑΥΤΙΛΙΑ

10. Ασφάλεια της ναυσιπλοΐας : δέσμη μέτρων Erika I :  
Σχέδιο κανονισμού για την εσπευσμένη σταδιακή καθιέρωση απαιτήσεων διπλού κύτους ή αντίστοιχου σχεδιασμού για τα πετρελαιοφόρα μονού κύτους  
(Νομική βάση : άρθρο 80, παρ. 2)
- Κοινή θέση (\*)  
έγγρ. 9538/01 MAR 35 CODEC 515  
+ COR 1 (en)
11. Ασφάλεια της ναυσιπλοΐας : δέσμη μέτρων Erika II :  
Σχέδιο οδηγίας για τη δημιουργία κοινοτικού συστήματος παρακολούθησης και ενημέρωσης για τη θαλάσσια κυκλοφορία
- Κοινός προσανατολισμός  
έγγρ. 10224/01 MAR 47 CODEC 649  
10043/01 JUR 197 MAR 43

12. Ασφάλεια της ναυσιπλοΐας :  
Διαπραγματεύσεις του IMO για τον υποχρεωτικό εξοπλισμό των σκαφών με μαύρα κουτιά
  - Κοινή προσέγγιση  
έγγρ. 9383/01 MAR 33
13. Ασφάλεια της ναυσιπλοΐας  
Διαπραγματεύσεις για τη σύσταση επικουρικού Ταμείου αποζημίωσης για ζημιές που οφείλονται σε πετρελαϊκή ρύπανση
  - Κοινή προσέγγιση  
έγγρ. 9539/01 MAR 36
14. Σχέδιο οδηγίας σχετικά με τις διατυπώσεις υποβολής δηλώσεων για τα πλοία κατά τον κατάπλου και απόπλου από τους κοινοτικούς λιμένες
  - Κοινός προσανατολισμός  
έγγρ. 9444/01 MAR 34 CODEC 514  
+ COR 1 (fi)

## **ΟΡΙΖΟΝΤΙΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ**

15. (ενδεχ.) Στρατηγική για την κοινή πολιτική μεταφορών («Λευκή Βίβλος»)
  - Παρουσίαση από την Επιτροπή
16. GALILEO
  - Συμπεράσματα του Συμβουλίου
  - Υποβολή από την Επιτροπή της πρότασης για τη σύσταση κοινής επιχείρησης  
έγγρ. 9942/01 AVIATION 33 MAR 42 TRANS 96

## **ΑΕΡΟΠΟΡΙΑ**

17. (ενδεχ.) Ενιαίος Ευρωπαϊκός Αεροπορικός Ουρανός
  - Παρουσίαση από την Επιτροπή
18. Αεροπορία και ηχητικές οχλήσεις, ειδικότερα ενόψει της Συνέλευσης της ΔΟΠΑ
  - Ενημέρωση από την Επιτροπή/Ανταλλαγή απόψεων
19. Σχέδιο κανονισμού σχετικά με τον καθορισμό κοινών κανόνων στον τομέα της αεροπορικής ασφάλειας και τη σύσταση Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας για την Ασφάλεια των Αερομεταφορών (EASA)
  - Συζήτηση προσανατολισμού  
έγγρ. 10257/01 AVIATION 35 CODEC 651  
9889/01 AVIATION 31 CODEC 591
20. Σύμβαση του Μόντρεαλ για την ευθύνη των αερομεταφορέων : τροποποίηση του κανονισμού 2027/97  
(Νομική βάση : άρθρο 80, παρ. 2)
  - Κοινή θέση (\*)  
έγγρ. 10273/01 AVIATION 36 CODEC 656  
9365/01 AVIATION 24

21. Δικαιώματα των επιβατών
- Συμπεράσματα του Συμβουλίου  
έγγρ. 9806/1/01 AVIATION 29 REV 1

## **ΧΕΡΣΑΙΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ**

22. Σχέδιο κανονισμού σχετικά με δράσεις των κρατών μελών για τους όρους παροχής δημόσιας υπηρεσίας και την ανάθεση συμβάσεων δημόσιας υπηρεσίας στον τομέα των σιδηροδρομικών, οδικών και εσωτερικών πλωτών μεταφορών επιβατών
- Πρόοδος των εργασιών  
έγγρ. 10776/00 TRANS 122 CODEC 605 (x)  
9591/01 TRANS 87 CODEC 521
23. Σχέδιο οδηγίας σχετικά με την κατάρτιση των επαγγελματιών οδηγών οδικών εμπορευματικών ή επιβατικών μεταφορών
- Πρόοδος των εργασιών  
έγγρ. 6021/01 TRANS 12 SOC 46 CODEC 110 (x)  
+ COR 1 (fr) (x)  
9621/01 TRANS 90 CODEC 524
24. (ενδεχ.) Δέσμη μέτρων για τις οδικές μεταφορές
- α) Για την τροποποίηση της οδηγίας 91/439/EOK για τις άδειες οδήγησης
  - β) Για την τροποποίηση του κανονισμού 3820/85 EOK για την εναρμόνιση ορισμένων σημείων της νομοθεσίας σχετικά με τις οδικές μεταφορές (αναθεώρηση)
  - γ) Για την τροποποίηση της οδηγίας 92/6/EOK για τη χρήση διατάξεων περιορισμού της ταχύτητας
  - = Παρουσίαση από την Επιτροπή των προτάσεών της

25. Διάφορα

- α) Πρόταση για την κατανομή των διαθέσιμων χρόνων χρήσης (slots)
  - Παρουσίαση από την Επιτροπή
- β) Αεροπορική συμφωνία με τις ΧΚΑΕ και την Κύπρο
  - Ενημέρωση από την Επιτροπή
- γ) Εφαρμογή της σιδηροδρομικής δέσμης μέτρων
  - Ενημέρωση από την Επιτροπή
- δ) Διεύρυνση της Ευρωμεσογειακής συνεργασίας στους τομείς των μεταφορών και της ενέργειας
  - Παρουσίαση από την Επιτροπή  
έγγρ. 7131/01 TRANS 44 MAR 19 AVIATION 7 ENER 33 MED 9
- ε) Υπέρπτωση της Σιβηρίας
  - Ενημέρωση
- στ) Ναυσιπλοΐα : Κοινή πρωτοβουλία για την κύρωση διεθνών συμβάσεων
  - Ενημέρωση από τις αντιπροσωπίες της Γαλλίας και του Ηνωμένου Βασιλείου

---

(\*) Σημείο για το οποίο μπορεί να ζητηθεί ψηφοφορία.  
(x) Το έγγραφο έχει εξαντληθεί